



联合 国

大 会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/34/212
S/13275
26 April 1979
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第三十四届会议
暂定项目表 * 项目 46
《加强国际安全宣言》的执行情况

安全理事会
第三十四年

一九七九年四月二十六日
越南常驻联合国代表给秘书长的信

我荣幸地随函附上越南社会主义共和国付外交部长兼政府代表团团长潘贤先生于一九七九年四月二十六日在河内举行的中越谈判第二次全体会议上的发言，供阁下参考，并请阁下将此信及其附件作为大会暂定项目表项目 46 的正式文件和安全理事会的正式文件散发。

常驻联合国代表
特命全权大使
何文楼（签名）

* A/34/50.

附 件

一九七九年四月二十六日

越南社会主义共和国政府代表团团长潘贤先生
在越中两国代表团举行的河内谈判
第二次全体会议上的讲话

我们在上次会议时指出了客观的事实：最近对越南发动大规模侵略战争，破坏了两国人民悠久的友谊，完全是中国方面造成的。

但是，中国政府自欺欺人，否认此项事实，企图回避责任，在另一方面，捏造事实，诽谤越南，更千方百计企图证明愿意维持两国人民的友谊。

我们要问，出动大吏在西南边界对越南发动战争，一再挑衅，沿越南北面边界展开武装活动，教唆华人制造骚乱和不安局面，要从内部破坏越南，停止对越南的一切援助，难道这些行动的目的都在于维持两国人民的友谊和保持两国的睦邻关系吗？

我们要问，中国领导人动员五十多万部队，数以千计的坦克和大炮，猖狂地向越南发动侵略，大规模屠杀越南平民——大部分是老弱妇孺，而将省会、市镇、乡村和村落夷为平地，摧毁越南边境地区所有经济设施、文化机构和公共建设，难道这是打算维护同越南人民的友谊吗？

我们要问，企求同帝国主义，尤其是美帝国主义和其他反动势力结盟，向越南发动侵略，正当越南从事国家重建工作的时候，劝说西方国家停止援助和切断同越南的经济关系，同时，企图诱使东南亚国家联盟和东南亚其他国家对越南采取敌视政策，难道这是中国领导人希望维护中越友谊的证据吗？

中国领导人不能回避其对越南人民发动罪恶战争的责任。尽管中国方面千方百计设法自圆其说，但是，世界舆论是十分清楚十分严厉的。除了差不多公然充当中国领导人帮凶的一小撮帝国主义者和反动派外，全世界都怒火如焚，严厉谴责他们对越南人民发动的不义之战。

侵略战争刚发动时，世界和平理事会发表过一项声明，其中指出：“中国领导人对越南发动侵略和开战，向国际社会暴露了它们政策的罪恶本质，并证明它们重蹈古代中国帝王的覆辙，重蹈霸权主义和奴役他国人民的覆辙。”

一九七九年三月五日，来自五大洲不同社会制度的十六个国家在加拿大举行议会间会议，它们宣布说：“我们谴责中国对越南的侵略，因为我们确认它破坏东南亚和全世界的和平。”

一九七九年三月二日，美国全国律师工会重申：“中国攻击越南领土的行为，所有进步人士都应当加以谴责。一个国家对另一个独立的主权国家发动军事攻击，声言要教训后者，实在是赤裸裸地破坏国际法。”

这些不可否认的事实，使中国领导人自称在国际关系上反对使用武力、反对霸权和扩张的谎言暴露无遗，唱高调不使用武力，事实上对一个独立主权国家发动军事攻击，声言给予该国惩罚和教训，实在是国际关系上最横行霸道的使用武力。尽管他们自称不求霸权或扩张，但是，他们对越南的所有行动，尤其是最近进行的军事冒险行动，都证明他们极度疯狂地推行扩张主义和霸权政策。他们口里说愿意永远与邻国，包括与越南和睦共处，但是，正是他们入侵越南，入侵与中国保持悠久友谊的邻国。

中国方面一直宣称愿意通过谈判解决问题。但是，谁都知道，中国的领导人在发动侵越战争之前拒绝了越南提出的所有谈判建议。就算他们坐到会议桌边，他们也设法阻扰会谈，从他们单方面推迟关于越南华人问题的谈判便可证明这一点。最近，中国一面进行军事攻击，一面要求会谈。这并不是什么，只是重复过去美国对越南进行侵略战争期间的约翰逊政府使用过的和平谈判手法而已。现在，在进行谈判时，中国政府代表说了一大堆关于自己的好意的话，又恶毒地指责越南阻挠会谈，破坏气氛。我们必须再次看看事实真相。

根据一九七九年四月二十一日美国之音的广播，一位《远东经济评论》通讯员报导说，在开始这些谈判前，一位中国负责人士曾说，解决中越争端需要很长的时间，说不定中国会在近期或远期对越南进行第二次惩罚性的攻击。好几位中国领导人一直威胁说，只要他们愿意，什么时候都可以重新开战。

在中国政府代表团抵达河内的第二天，中国遣派了一架标有中国军队记号的飞机侵犯了越南的领空。该架执行非法活动的飞机坠毁于河南省海后区直富村。我方对此挑衅行为提出抗议，同时基于人道立场，已将驾驶员的尸体送回中国。尽管有这样充分的证据，中国方面还是顽固地否认任何责任。尤有甚者，它竟然断言越南诋毁中国，拒绝越南的抗议。

目前，两国政府之间的谈判正在进行，而中国的军队仍然占领着越南领土内的十多个据点。中国方面仍然在接近越南边境的地方集结了五十多万军队，部署了十几个师、几千门大炮、以及大量的作战物资。它继续修筑战略公路、挖掘战壕、设置堡垒，不断以步兵武器或大炮等各式武器向越南领土开火，对越南领土进行突袭和侵犯，并沿着广宁至菜洲的整段边界从事挑衅活动。与此同时，中国海军加紧侵犯越南领水。因此，中国军队已侵犯了越南的领土、领水和领空。

上述中国方面的行动只有使广大公众舆论怀疑它的好意。每个人都在等着看到底中国是否言行一致。

就我们这方面来说，由于我们秉承独立、主权、和平、友好和广泛进行国际合作的政策，我们曾多次清楚指明，越南人民和政府十分珍重越中人民的传统友谊，希望同中华人民共和国保持并发展邻国关系。虽然过去数年来，越南和中国之间有许多分歧，但是越南人民和政府一直尽力不使这些分歧影响到两国之间的正常关系。我们一贯主张以谈判方式解决双方的一切争端，过去两国政府之间的谈判多次皆由本国首先提出。我们曾去北京两次，花了不少时间同中国方面谈判边境问题。最近，越南人民和政府一面对侵略者进行反击，以行使我们的合法自卫权利，一面继续要求和平解决关于两国关系的问题，并曾提出具体的建设性建议，始能导致双方目前进行的会谈。

所有上述事实皆可证明越南人民和政府曾坚定不移地尽力维护和发展越中人民之间悠久的友谊。反之，中国领导人却愈来愈疯狂地实行敌视越南的政策，甚而直接诉诸侵略战争，以求压服越南人民。这些行为严重地破坏了两国人民之间的传统友谊，危害了两国之间睦邻关系。

在最近的谈判期间，在头一次会议我们便清楚指出，越南人民已下定决心保卫他们的国家独立、主权和领土完整，但同时他们也极其珍惜和平，他们不希望恢复敌对行动，他们一直希望同中国人民团结友好，他们也不希望两国之间有任何敌对关系。基于这种精神，越南社会主义共和国政府提出了一项重要的关于“两国关系问题的解决办法的主要原则和内容”的三点提议。越南的三点立场是一个全面的通盘建议，目的在解决最近这场战争所引起的紧急问题，并为解决关于双方关系的基本问题打下一个基础。这项提议符合中越人民早日恢复和平以及恢复双方历史悠久的友谊的热切希望，符合东南亚和全世界人民要求和平与安定的愿望。它是一个合情合理的提议，是以互相尊重独立、主权和领土完整、平等互利，和以和平谈判方式解决争端的原则为基础的。它完全符合国际法原则、符合《联合国宪章》和万隆会议的精神。它是一个能使双方满意的公正的提议。

世界舆论都欢迎和高度赞赏越南提出的三点立场，认为是一项建设性的提议，是意义重大的和平倡议，它表现了越南方面严肃的立场和友好的态度，证明了越南在与其他国家，特别是邻国交往中始终不渝地执行了和平友好的政策。谁都可以看到，尽管中国的侵略已被击退，但它对越南的敌视政策还没有结束。虽然我们在这里进行谈判，但在两国边界地区，战火还没有熄灭，局势仍然充满着各种危险的因素，随时可以导致武装冲突，对两国人民，对东南亚和整个世界的和平与稳定都会带来不可估量的后果。现在的问题在于刻不容缓地消除这种紧张的局势。

越南社会主义共和国政府明确地提出了一些紧急措施，目的在于确保两国边界地区的和平与稳定，并使战争中被俘人员尽早与家人团聚。这些措施是：

- (a) 在边界附近不集结部队，以隔离双方的武装部队；每一方在整个边界驻守的所有各种武装部队撤回本国境内，和一九七九年二月十七日以前的实际控制线的距离为三至五公里；
- (b) 禁止一切战争挑衅的行动以及侵犯对方主权和领土完整和威胁对方安全的各种敌对活动；
- (c) 上述实际控制线两边、不再驻扎双方武装部队的地区应成为非军事区。非军事区的地位应由双方协议决定；
- (d) 双方应立即交换战争中俘虏人员的名单，以便尽快遣返被俘人员；
- (e) 双方共同成立联合委员会，以监督和控制上述各项措施的执行。

虽然边界地区的局势非常紧张，双方的争端仍待解决，但在边界附近不集结军队以及隔离双方的武装部队（象我们所提议的那样），都是避免冲突、消除在边界爆发武装冲突的必要措施。而仃止一切战争挑衅行为，以及仃止一切侵犯对方主权和领土完整和威胁对方安全的各种敌对活动，将有利于和缓边界地区的紧张局势，使这些地区的人民再过安居乐业的生活。建立非军事区可以提供一个缓冲地带，保证有效地隔离两方武装部队，防止武装挑衅和各种敌对活动。基于人道主义的理由，双方应立即交换在战争中被俘人员的名单，包括受伤人员在内，以便他们可以快点回家同热切盼望着他们回去的家人团聚。双方共同成立联合委员会以监督和控制上述各项措施的贯彻执行，是保证认真执行协商一致的规定的必要措施。

简而言之，任何客观的观察者都可以了解到越南的三点提议是实际、公正和合情合理的。只要真心实意地希望解决问题，就完全可以达成迅速有效的协议。

正直的世界舆论都希望中国方面将积极响应越南方面的三点提议。首先，希望中国会迅速同意旨在确保边界地区和平与稳定的紧急措施，使在战争中被俘人员能早日回家，减轻两国之间的紧张关系，并促进恢复两国之间的正常关系，解决边界和领土问题。

问题在于中国方面是否真的如它所宣称的那样希望通过谈判解决同越南的争端，或者是想继续推行敌视越南的政策。它是真的希望使谈判产生结果还是仅仅为了利用这次谈判来宣传它的诚意、平息舆论和掩饰其对越南人民的新冒险行为？

我们诚恳地希望中国方面将积极响应我们提出的三点提议。我们将本着建设性的精神同中国政府代表团谈判，以便双方不久便可以就各项紧急措施达成协议。时间不多，我们应该紧急地展开工作。